



# La Commedia dell' Chabanne

Mahé Poiron Bianchi

Elias Nassih

Rayan Arab

Erwin Rossi-Lantz

Lucas Matrot

Bilal Diakite

Enora Reich

Jenna Hassoune

Pauline Sibille



Présente :

## La Fiancée enlaidie :

### SCENE 1

**Pantalone.**- Ma chère fille, j'ai une bonne nouvelle !

**Colombine** (contente).- Une bonne nouvelle ? Oh père, dites-la moi !

**Pantalone.**- J'y compte bien. (Il se tourne vers le public) C'est dans mon intérêt ! Tu vas te marier avec un homme courageux, fort, puissant... (Il se tourne à nouveau vers le public) ...et surtout, riche !

**Colombine.**- A quel homme ? Arlequin ?

**Pantalone.**- Ce bon à rien ? (Il rit) Non ! Au grand et valeureux Capitaine Spaventa !

**Colombine** (se mettant à pleurer).- Mais je ne veux point me marier à ce Capitaine Spaventa.

**Pantalone.-** Trève de bavardages, vos fiancailles seront demain !

**Colombine.-** Mais ce n'est pas lui que j'aime, moi j'en aime un autre...

**Pantalone.-** Le Capitaine Spaventa veillera sur toi comme je veille sur mon argent. (Il se tourne vers le public et sourit) C'est-à-dire, très bien !

(Colombine part en pleurant et en courant).

## SCENE 2

**Pantalone.-** ARLEQUIN ... ARLEQUIN !

**Arlequin.-** Oui maître, je suis à votre service.

**Pantalone.-** Bonne nouvelle : je vais marier ma fille !

**Arlequin (Content).-** A qui ? A moi ?

**Pantalone.-** A toi ? Mais pourquoi marierai-je ma fille à mon serviteur ? Je vais marier Colombine au courageux Capitaine Spaventa, qui lui, contrairement à toi, a beaucoup d'argent... Tu n'es qu'un bon à rien !

**Arlequin.-** Je suis si triste de vous entendre ainsi parler de ma personne...

**Pantalone.-** Il en sera ainsi !

(Il pourchasse Arlequin et le frappe avec sa canne)

**Arlequin.-** Que puis-je faire pour vous servir, maître ?

**Pantalone.-** Va chercher des gâteaux pour le mariage de ma fille. Prends les moins chers ! (Il sort de la scène).

**Arlequin (A contre cœur).-** Très bien, j'y vais ! (Il sort de scène en saisissant un panier).

### SCENE 3

**Polichinelle** (arrive avec Brighella et se tient le ventre, ils ont des cailloux dans les poches).- Oh... j'ai affreusement faim !

**Brighella**.- Moi aussi... J'ai faim... Je meure de faim ! Je mangerais un éléphant entier !

**Polichinelle**.- Enfin... Si tu en avais un...

**Arlequin** (arrive en pleurant).- Snif, Snif !

**Polichinelle**.- Oh, mon pauvre Arlequin, que t'arrive-t-il ?

**Arlequin** (pleure à petits sanglots).- Je vais vous dire ce qui me chagrine. Mon maître, ce vieil avare de Pantalone, veut marier sa fille Colombine à un certain Capitaine Spaventa ! (Il s'effondre en larmes sur Polichinelle et continue de pleurer pendant que Brighella parle) .

**Brighella** (réconforte son ami, regarde les gâteaux, regarde le public puis à nouveau les gâteaux et tapote sur l'épaule de son compagnon).- Regarde ce panier rempli de gâteaux ! Si nous lui les subtilisons, il ne le verra pas !

**Polichinelle**.- Et pour qu'il ne le voit vraiment pas, nous les remplacerons par de gros cailloux. Occupe-le pendant que je les lui vole !

**Brighella**.- Pose ton panier, Arlequin, et explique moi ce que tu comptes faire.

**Arlequin** (réfléchit).- Je vais... Je vais... Ah, tiens, oui, je sais ce que je vais faire ! (Il s'emballe) Courrons à la mort ! On écrira dans tous les livres d'Histoire qu'Arlequin est mort pour Colombine ! Je vais me pendre ! (Il prend l'attitude d'un pendu en se tenant par le cou et en faisant le mort).

(Pendant ce temps, Polichinelle prend les gâteaux et les remplace par des cailloux).

**Brighella.-** Non, j'ai une meilleure idée ! Dis à ta Colombine de s'enlaidir le plus possible pour inspirer crainte et répulsion au Capitaine !

**Arlequin (Tout content).-** Mais c'est une idée formidable ! Que faire pour vous remercier ???

**Polichinelle.-** T'inquiète, on est quit !

**Arlequin (part en courant et sort de scène).-** Merciiii!

(Polichinelle et Brighella restent sur scène et s'échangent leurs gâteaux en souriant puis sortent de scène).

#### **SCENE 4**

**Arlequin(arrive en courant).-** Colombine !

**Colombine.-** Que se passe-t-il ? (Elle se met à pleurer) Pourquoi es-tu content ... Moi je n'ai aucune raison d'être heureuse : je vais me marier avec un certain Capitaine Spaventa ! (Elle continue à pleurer)

**Arlequin.-** Je suis au courant, et, justement, j'ai la solution ! (Il chuchote son stratagème à Colombine).

**Colombine.-** Mais que vas-tu faire de mon père ?

**Arlequin.-** Je vais feindre qu'il est attendu pour un r-d-v avec un homme d'affaires...

**Colombine.-** Merveilleux! Je cours me changer ! (Elle sort de scène).

#### **SCENE 5**

**Arlequin.-** Maître ! Maître !

**Pantalone.-** Oui ?

**Arlequin.-** Il y a une affaire urgente place St Marc !

**Pantalone.**- A quoi donc cela va me servir ?

**Arlequin.**- C'est une affaire d'argent !

**Pantalone** (tout à coup très intéressé).- J'y cours !

(Arlequin sort de scène).

## SCENE 6

(Le Capitaine arrive, fait le fier, puis arrive Colombine couverte de bandages).

**Colombine.**- Alors c'est vous mon fiancé ?

**Le Capitaine Spaventa.**- Ça devrait être moi...et vous, vous seriez ma fiancée ?

**Colombine.**- Si vous voulez bien ! Si j'ai la chance de vivre jusqu'au jour du mariage !

**Le Capitaine** (*il sursaute et dit à voix basse*).- Si je l'emmène dans mon pays ainsi affublée, ils vont la mettre en quarantaine. (*Il s'adresse tout fort à Combina*). Mais, dites-moi, qu'est-ce que vous avez aux bras ? (*il les touche*).

**Colombine** (*poussant des cris*).- Ahhh ! Ne me touchez pas ! Vous voulez ma mort ! Sur mes bras il y a 25 ans que les puces ont fait leur nid !<sup>40</sup>

**Le Capitaine.** - Bah ! Ça ne fait pas tant que ça ! Et que portez-vous sur la tête ? (*Il la tâte*)

**Colombine** (*faisant un grand saut*).- Ah ! Vous m'avez achevée ! Il y a dix ans que je souffre d'une sciatique à la tête ! Mais le médecin m'a dit que je guérirai ! Que je guérirai ! (*elle sautille devant Le Capitaine qui recule de plus en plus*).

**Le Capitaine.** - Peut-être bien que oui ! Peut-être bien que non ! Et au sommet du nez, qu'est-ce que vous avez ? (*Il le touche*).

**Colombine.** - Aïe ! Au secours ! Vous voulez me faire mourir ! Dans mon nez il y a 150 mille petites tumeurs !

**Le Capitaine.** - Eh bien ! Ce n'est rien du tout ! Une bagatelle ! Et le médecin qu'a-t-il dit ? Que vous alliez guérir ?

**Colombine.** - Oui ! Le médecin a dit que je guérirai ! Et grâce au ciel, je suis saine et frétille comme un poisson dans l'eau. Seulement j'ai d'autres petites misères...

**Le Capitaine.** - Ah ! Vous avez d'autres petits ennuis ? Alors, qu'est-ce que vous avez encore de beau ?

**Colombine.** - Je vais vous le dire ! J'ai la teigne, j'ai la gale, j'ai la gourme, j'ai la vérole...

**Le Capitaine.**- Mais le médecin, que vous a-t-il dit ?

**Colombine.**- Que je guérirai ! Que je guérirai (*elle s'approche de lui*).

**Le Capitaine.**(*il s'enfuit en hurlant*).-Et à moi le médecin, il m'a dit de m'en aller, de m'en aller!

## SCENE 7

**Colombine.**- Arlequin ! Arlequin !

**Arlequin** (arrive sur scène).- Alors, ça a marché ?

**Colombine** (tombe dans les bras d'Arlequin).- OUI ! Mais je ne resterai pas une minute de plus dans cet état de laideur, je vais me changer ! (Elle court et sort de scène suivie d'Arlequin).

## SCENE 8

**Pantalone** (énervé).- Ce vaurien d'Arlequin ! Je suis sorti pour rien ! Ah si je le tenais ! (Il voit le Capitaine Spaventa qui arrive sur scène). Eh bien, n'étiez-vous point en train de faire la cour à ma fille Colombine ?

**Le Capitaine Spaventa.**- Votre fille ? (Il prend peur puis sursaute puis brandit son épée vers Pantalone) Ne-ne parler plus d'elle, ni de mariage ! Vous me l'aviez décrite comme étant une charmante demoiselle et ce n'est pas le cas !

**Pantalone.**- Comment ça ce n'est pas le cas ?

**Le Capitaine Spaventa.**- Eh bien, elle était fort saine et pleine de maladie ! (Il sort de scène).

**Pantalone.**- Revenez, revenez ! Grrr, cela doit encore être un coup de ce maudit Arlequin ! Il va m'entendre celui-là ! (Il sort de scène).

## SCENE 9

(Arlequin arrive sur scène en déposant le panier rempli de caillou et fait mine d'attendre).

**Colombine** (arrive en courant débarrassée de ses bandages).- Je suis prête !

**Arlequin.**- Oh, Colombine, je suis si heureux que l'on ait réussi à faire fuir le Capitaine Spaventa !

**Colombine.**- Je le suis de même ! (Ils se tiennent par la main pendant que Pantalone arrive).

**Pantalone** (regarde le panier).- Mais... Que ? (Puis il voit les deux tourtereaux). Quoi ??? Colombine, que fais-tu dans les bras de ce ... misérable !? (Il les sépare puis pourchasse Arlequin à coups de bâton).

**Colombine**.- Non, père (Elle retient Pantalone qui arrête) .

**Pantalone**.- Rassure-moi, ma fille, ce n'est qu'une perte d'esprit, n'est-ce pas ?

**Arlequin** et **Colombine** (en chœur) .- Non, nous nous aimons, et nous voulons nous marier!

**Pantalone**.- Vous ne pouvez pas vous marier, vous n'êtes pas du même rang ! Le Docteur Balanzone, un grand savant, va me donner raison, vous allez voir... Docteur Balanzonze !

Le Docteur Balanzone (**arrive**).- Bonjour !

**Pantalone**.- Ah, très cher ! Je vais vous expliquer ce qui me tracasse : alors voilà, ces deux-là voudraient... (**Le Docteur lui coupe la parole**).

Le Docteur Balanzone.- Ne dites rien, le Docteur Balanzone sait tout !

**Pantalone**.- Bon, finissons-en, expliquez leur !

**Arlequin**.- Oui, expliquez lui !

**Colombine**.- Dites-lui ce qu'il faut !

**Pantalone**.- Dites ce que vous avez à dire.

Le Docteur Balanzone.- Illustres messieurs...

Etant donné que la rose fleurie embaume,

Ce qui est rond n'est pas carré,

Ce qui est propre n'est pas sale,

Ce qui est fermé n'est pas ouvert,

Celui qui est aveugle ne voit pas...

Arlequin.- Mais, mais...

Pantalon.- Mais faites-le taire ! (il se bouche les oreilles)

(Colombine s'évanouit et Arlequin la rattrape).

Docteur Balanzone.-

Celui qui est malade n'est pas sain,

Ce qui est blanc n'est pas noir,

Celui qui est muet ne parle pas,

Celui qui voit n'est pas aveugle...

Pantalon.- Arlequin ! Chasse-le de chez moi ! (Arlequin s'exécute et pousse le Docteur en dehors de la scène).

Le Docteur Balanzone.- Celui qui n'a pas de jambes a du mal à marcher...

(Pantalone lui donne des coups de bâton pour le faire sortir).

Le Docteur Balanzone (passe la tête entre les deux pans du rideau).- Celui qui me frappe, n'est pas agréable... (Il sort de scène).

Pantalone.- Bon, puisque je ne peux malheureusement rien faire contre votre union, je consens à votre mariage...

Arlequin et Colombine (en chœur).- C'est... c'est vrai ? Sans aucune condition ?

Pantalone.- Si, une seule : je ne mettrai de l'argent ni dans votre mariage, ni dans votre couple !

Polichinelle, le Docteur Balanzone, le Capitaine Spaventa, Brighella (se lèvent tous).- Vive les mariés !